
**Plavajoči pripomočki za prosti čas, ki se uporabljajo na vodi in v njej - 5. del:
Dodatne posebne varnostne zahteve in preskusne metode za pripomočke razreda
C (ISO/DIS 25649-5:2021)**

Floating leisure articles for use on and in the water - Part 5: Additional specific safety requirements and test methods for Class C devices (ISO/DIS 25649-5:2021)

Schwimmende Freizeitartikel zum Gebrauch auf und im Wasser - Teil 5: Zusätzliche besondere sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren für Artikel der Klasse C (ISO/DIS 25649-5:2021) **(standards.iteh.ai)**

Articles de loisirs flottants à utiliser sur ou dans l'eau - Partie 5: Exigences de sécurité et méthodes d'essai complémentaires propres aux dispositifs de Classe C (ISO/DIS 25649-5:2021)

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN ISO 25649-5

ICS:

97.220.40	Oprema za športe na prostem in vodne športe	Outdoor and water sports equipment
-----------	---	------------------------------------

oSIST prEN ISO 25649-5:2021	en,fr,de
------------------------------------	-----------------

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[oSIST prEN ISO 25649-5:2021](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2c622aae-7472-465e-86fd-c589390f3ce0/osist-pren-iso-25649-5-2021)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2c622aae-7472-465e-86fd-c589390f3ce0/osist-pren-iso-25649-5-2021>

DRAFT INTERNATIONAL STANDARD

ISO/DIS 25649-5

ISO/TC 83

Secretariat: DIN

Voting begins on:
2021-10-01Voting terminates on:
2021-12-24

Floating leisure articles for use on and in the water —

Part 5: Additional specific safety requirements and test methods for Class C devices

*Articles de loisirs flottants à utiliser sur ou dans l'eau —**Partie 5: Exigences de sécurité et méthodes d'essai complémentaires propres aux dispositifs de Classe C*

ICS: 97.220.40

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[oSIST prEN ISO 25649-5:2021](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2c622aae-7472-465e-86fd-c589390f3ce0/osist-pren-iso-25649-5-2021)<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2c622aae-7472-465e-86fd-c589390f3ce0/osist-pren-iso-25649-5-2021>

THIS DOCUMENT IS A DRAFT CIRCULATED FOR COMMENT AND APPROVAL. IT IS THEREFORE SUBJECT TO CHANGE AND MAY NOT BE REFERRED TO AS AN INTERNATIONAL STANDARD UNTIL PUBLISHED AS SUCH.

IN ADDITION TO THEIR EVALUATION AS BEING ACCEPTABLE FOR INDUSTRIAL, TECHNOLOGICAL, COMMERCIAL AND USER PURPOSES, DRAFT INTERNATIONAL STANDARDS MAY ON OCCASION HAVE TO BE CONSIDERED IN THE LIGHT OF THEIR POTENTIAL TO BECOME STANDARDS TO WHICH REFERENCE MAY BE MADE IN NATIONAL REGULATIONS.

RECIPIENTS OF THIS DRAFT ARE INVITED TO SUBMIT, WITH THEIR COMMENTS, NOTIFICATION OF ANY RELEVANT PATENT RIGHTS OF WHICH THEY ARE AWARE AND TO PROVIDE SUPPORTING DOCUMENTATION.

This document is circulated as received from the committee secretariat.

ISO/CEN PARALLEL PROCESSING



Reference number
ISO/DIS 25649-5:2021(E)

© ISO 2021

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[oSIST prEN ISO 25649-5:2021](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2c622aae-7472-465e-86fd-c589390f3ce0/osist-pren-iso-25649-5-2021)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2c622aae-7472-465e-86fd-c589390f3ce0/osist-pren-iso-25649-5-2021>



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2021

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8
CH-1214 Vernier, Geneva
Phone: +41 22 749 01 11
Email: copyright@iso.org
Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Contents

	Page
Foreword	v
Introduction	vi
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	1
4 Safety requirements and test methods	3
4.1 General.....	3
4.2 Test conditions.....	3
4.3 Design.....	3
4.3.1 General.....	3
4.3.2 Sizing, admissible number of users and maximum load capacity.....	4
4.3.3 C1 devices, space per person (passive user, including children).....	4
4.3.4 C2 and C3 devices, space per person.....	4
4.3.5 Grab handles.....	5
4.3.6 Buoyancy and load capacity.....	6
4.3.7 Residual buoyancy.....	6
4.3.8 Foot, leg and torso entrapment.....	6
4.3.9 Valves and other protruding parts.....	7
4.3.10 Accessible protruding parts, entanglement.....	7
4.3.11 Strength of towing device attachment.....	7
4.3.12 Towing system.....	7
4.3.13 Colour of towing rope.....	8
4.3.14 Floatability of towing rope.....	8
4.3.15 Fittings.....	8
4.3.16 Elasticity of towing rope.....	8
4.4 In-water performance.....	8
4.4.1 General.....	8
4.4.2 Selection of test subjects.....	9
4.4.3 Assessment panel.....	9
4.4.4 Selection of watercraft and towing personnel for testing.....	9
4.4.5 Test conditions, test course, duration of test, test speed, wind speed.....	9
4.4.6 Manoeuvres.....	10
4.4.7 Efficiency of drainage system for inflatable chambers designed with an external cover.....	10
4.4.8 Entrapment, entanglement, additional practical in-water test during capsizing.....	10
4.4.9 Capsizing device, practical in-water test.....	10
4.4.10 Residual buoyancy, additional practical in-water test.....	10
4.4.11 Pass/fail criteria.....	11
5 Required capabilities of the test persons being towed	11
6 Consumer information	11
6.1 General.....	11
6.2 Intended use.....	12
6.3 Responsibilities.....	12
6.3.1 General.....	12
6.3.2 Watercraft driver.....	12
6.3.3 Observer.....	12
6.3.4 Rider.....	12
7 Written warnings in the manual	13
7.1 General.....	13
7.2 Warnings.....	13
7.3 Instructions.....	14

ISO/DIS 25649-5:2021(E)

8	Signals	15
	8.1 General.....	15
	8.2 Hand signals.....	15
	8.3 Signal devices.....	17
9	Exclusions	18
	Annex A (normative) Quick release system	19
	Annex B (informative) Examples of typical products forming Class	20
	Annex ZA (informative) Examples Relationship between this European Standard and the safety requirements of Directive 2001/95/EC aimed to be covered	22
	Bibliography	24

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[oSIST prEN ISO 25649-5:2021](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2c622aae-7472-465e-86fd-c589390f3ce0/osist-pren-iso-25649-5-2021)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2c622aae-7472-465e-86fd-c589390f3ce0/osist-pren-iso-25649-5-2021>

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee 83, *Sports and other recreational facilities and equipment*, in collaboration with the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 136, *Sports, playground and other recreational facilities and equipment*, in accordance with the agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 25649-5: 2017), which has been technically revised.

The main changes compared to the previous edition are as follows:

- Introduction, clarification of Class C devices use and specificities;
- Update of the normative references in the entire document;
- Editorial modifications in [definitions 3.2, 3.3, 3.4, 3.8, 3.10](#);
- Sub-clause [4.3.5](#) addition of requirements and test methods regarding foot and finger entrapments;
- Modification of [Clause 5](#), the use of a personal flotation device for the test subjects device is now required;
- [Clause 8](#), addition of an alternative [figure 11 b](#)) to signal "Back to drop-off area";
- Update of [Annex B](#), with addition of new typical products C1, C2 and C3;
- Addition of an informative [Annex ZA](#) regarding correspondence between this European Standard and Commission Decision No 2005/323/EC of 21/04/2005.

A list of all parts in the ISO 25649 series can be found on the ISO website.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

ISO/DIS 25649-5:2021(E)**Introduction**

The majority of technical requirements below is derived from the overriding property of the products to provide high speed rides when towed by fast motorboats. Thus space per person and means to hold tight reliably and comfortably and without entrapment or entanglement is an important subject. Safety requirements concerning the towing rope form another content of the document.

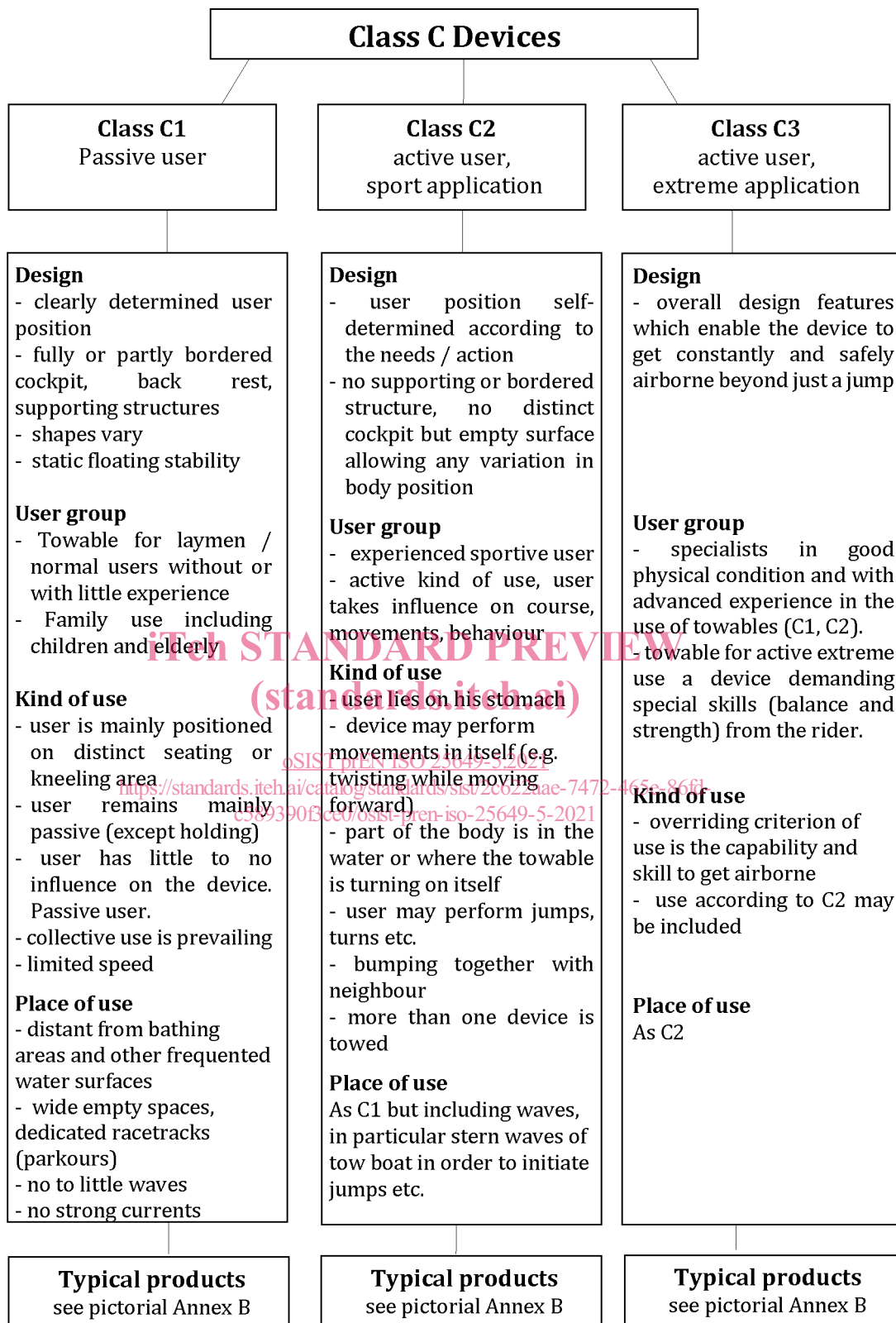
Safety and performance of the products are tested by practical tests under all conditions and manoeuvres, including the issue of a quick release in case of an emergency as well as residual buoyancy.

Comprehensive consumer information, including a set of non-verbal communication gestures complete the requirement profile of this document.

**iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)**

[oSIST prEN ISO 25649-5:2021](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2c622aae-7472-465e-86fd-c589390f3ce0/osist-pren-iso-25649-5-2021)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2c622aae-7472-465e-86fd-c589390f3ce0/osist-pren-iso-25649-5-2021>



Risk assessment for entire Part 5 is shown in [Table 1](#).

Table 1 — Introductory risk analysis

Class	Typical products	Place of usage	Function; range of usage; target/age group	Type of movement/propulsion	Position of user in regard to the equipment, elevation above water	Pre-dictable misuse	Partial risk related to water environment	Final risk	Protection aims standard/regulation
C (C1, C2, C3)	Tube riders with interior holding facility and closed cockpit; raft riders; board riders; banana riders (all to be towed by motor boats)	Sea shore/ close to shore; lakes, rivers; large space for action is needed	Adolescents; adults; children accompanied by adults (minimum age group)	High speed movement; devices towed by motor boats; other means of propulsion	Users are sitting on or inside the device; elevation from water level about maximum 60 cm sitting height; kneeling, lying; standing	Use by non-swimmers; no use of PFD; excessive speed; improper load distribution/seating position; close vicinity to other users; overload; inadmissible number of passengers	Collision of persons in the case of capsizing; fall from the device; device turning; catapulting out of the device; impact through device; nose dipping; sudden stop; crash down of kite type towables; rupture of the towing rope; entrapment/entanglement; nose dive; use of rumps	DROWN-ING	Age limits; warning notes; quick release; gripping; escape in case of danger; residual buoyancy; use of PFD; length, strength and elasticity of rope; reliability of quick release, user qualifications and capabilities

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[oSIST prEN ISO 25649-5:2021](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2c622aae-7472-465e-86fd-c589390f3ce0/osist-pren-iso-25649-5-2021)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2c622aae-7472-465e-86fd-c589390f3ce0/osist-pren-iso-25649-5-2021>

Floating leisure articles for use on and in the water —

Part 5:

Additional specific safety requirements and test methods for Class C devices

1 Scope

Type text.

This document is applicable for CLASS C classified floating leisure articles for use on and in water according to ISO 25649-1:20xx regardless of whether the buoyancy is achieved by inflation or inherent buoyant material.

This document is to be applied with ISO 25649-1:20xx and ISO 25649-2:20xx.

NOTE 1 Typical products forming class C (see [Annex B](#)):

- tube riders towable with interior holding facility and closed cockpit;
- raft riders towable;
- board riders towable;
- banana type towable.

NOTE 2 Typical places for application:

- distant from bathing areas and other frequented water surfaces, wide empty spaces, dedicated racetracks (parcours);
- no to little waves;
- no strong currents.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies.

ISO 25649-1:20xx, *Floating leisure articles for use on and in the water — Part 1: Classification, materials, general requirements and test methods*

ISO 25649-2:20xx, *Floating leisure articles for use on or in the water — Part 2: Consumer information*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in ISO 25649-1:2021 and the following apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform: available at <https://www.iso.org/obp>
- IEC Electropedia: available at <https://www.electropedia.org/>

ISO/DIS 25649-5:2021(E)

- 3.1 residual buoyancy**
provision of remaining buoyancy in case of a defect of any buoyancy chamber
- 3.2 personal floatation device**
PFD
garment or device that, when correctly worn and used in water, will provide the user with a specific amount of buoyancy that will increase the likelihood of survival
- 3.3 application at high speed**
application in which the floating leisure article is towed rapidly through external means of propulsion (motor boat, towing installation, etc.)
- Note 1 to entry: In accordance with intended use.
- 3.4 means to assist re-embarkation**
design feature that facilitates getting back on the floating leisure article from an in-water position, regardless whether the buoyant structure is fully inflated or any chamber is deflated
- 3.5 towable**
floating leisure article (inflatable or inherently buoyant) for dynamic use towed by mechanical means
- 3.6 rider**
user of the towable positioned on the towed device
- 3.7 water craft driver/operator**
person having the responsibility for the towed and the towing device (watercraft or towing device)
- 3.8 observer**
additional person watching the towable and rider(s) with a clear line of site
- 3.9 tow rope**
connection between towing device and the towable
- 3.10 towing streamer**
signal flag attached to the rear of the towing device according to national rules
- 3.11 quick release system**
means to release the towable from the tow rope manually or automatically in case of an emergency by triggering a release mechanism
- 3.12 available area**
area on or inside a floating leisure article which can be used unrestrictedly for user accommodation when taking the intended posture(s)
- 3.13 multiple use product**
any product that is intended to be used for more than one purpose (jumping, resting, climbing, etc.)

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

oSIST prEN ISO 25649-5:2021

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2c622aac-7472-465e-86fd-](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2c622aac-7472-465e-86fd-59030871a91c/iso-25649-5-2021)

[59030871a91c/iso-25649-5-2021](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2c622aac-7472-465e-86fd-59030871a91c/iso-25649-5-2021)